

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 63 (1937)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bulletin Technique de la Suisse romande

Organe de la Société suisse des ingénieurs et des architectes, des Sociétés vaudoise et genevoise des ingénieurs et des architectes, de l'Association des Anciens élèves de l'Ecole d'ingénieurs de l'Université de Lausanne et des Groupes romands des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique fédérale.

Organe de publication de la Commission centrale pour la navigation du Rhin.

**SPÄLTI FILS & C<sup>ie</sup>**

**VEVEY**

**Rue des Chenevières, 11**

Téléphone 51.942

**MAISON PRINCIPALE à ZURICH 5**

Téléphone 36.623

**Nous fabriquons :**

**Moteurs électriques  
spéciaux**

**même en petites séries**

— 1836 —

**E. FATZER S.A. ROMANSHORN**

La plus ancienne usine suisse de câbles métalliques.

CABLES Métalliques de toutes dimensions en fil d'acier clair et galvanisé jusqu'aux plus hautes résistances.

Spécialité: Câbles à faible distorsion et sans tensions intérieures d'après notre procédé particulier DEFAG-LAY, en compositions ordinaires et compound: Seale et Warrington pour Appareils de levage, Lift, Transports aériens, etc.

Sur demande: Offre spéciale avec échantillon à l'appui.

— 1936 —



**BREVETS D'INVENTION**  
Dessins — Modèles — Marques de Fabrique

**NAEGELI & Cie, BERNE**

Ingénieurs-Conseils  
Bundesgasse 16 — Téléphone

**Imprimerie La Concorde, Lausanne**  
Travaux en tous genres.

**S. A. FABRIQUES DE MEUBLES**  
Horgen-Glaris à Horgen

*Maison suisse la plus importante pour*

**AMEUBLEMENT**

de Salles de concert, théâtres, cinématographes, restaurants, cafés, salles à manger, vestibules, etc.



le Produit suisse le plus réputé



pour

# l'assèchement parfait

Gasp. WINKLER & Cie, Altstetten-Zurich

**BETON VIBRE = BETON DE QUALITE,**  
homogène, compact, imperméable et  
de grande résistance.  
La vibration du béton mis en œuvre par  
couches successives (routes en béton,  
revêtements et dallages divers, murs,  
barrages, etc.) s'obtient au moyen du

**VIBROPIIL**

Brevet No. 129 811

Demander renseignements et offres à  
**S. A. RENE MAY, ING.**  
AV. DE FRANCE 66, LAUSANNE

"Employez des  
**Chaines Galle**  
au lieu de courroies



Production  
augmentée  
Rendement 98%  
Demandez prix-  
courant et  
questionnaire s.v.p.  
**Fabrique de Chaines Galle**  
à Luzerne, S.A.  
Téléphone Nos 21.696 & 24.565

**La publicité  
seule  
vous fera  
connaître...**

Chauffage central

Installation de cuisines

**Armand PAHUD & Cie**  
ROLLE

Maison fondée en 1893

**Inventeurs**

Consultez pour l'obtention  
et la mise en valeur des brevets  
en Suisse et à l'étranger la  
Maison PERUHAG, Laupen-  
strasse 5 à Berne, spécialisée  
en la matière. Agences dans  
toutes les grandes villes.  
Demandez les prospectus

## INDUSTRIELS !

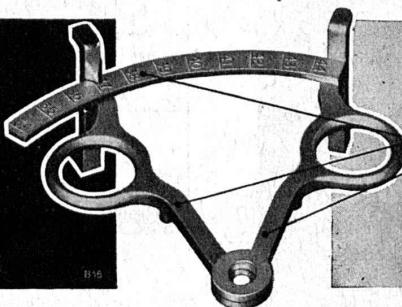
*Pour vos moteurs d'auto et industriels, employez la meilleure huile du monde*

**ELEKTRION - la marque de SWISSAIR**

De Cavel et Roegiers S. A. - Zurich-Enge

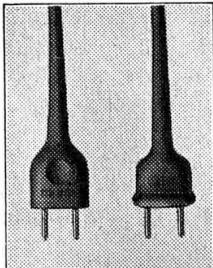
## Tubes de précision en acier, étirés à froid

**KÄGI & C°**  
Winterthour



Cet instrument de mesure se compose de 2 pièces en **Fonte injectée** qui peuvent être montées sans usinage. L'échelle est coulée directement.

**BUHLER FRERES UZWIL**



**Cordons  
FLEXO  
avec fiches  
incassables**

**S. A. DES CABLERIES & TRÉFILERIES  
Cossonay-Gare**

## CARREAUX EN ASPHALTE COMPRIMÉ

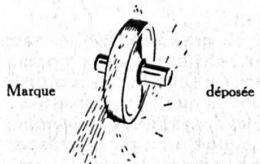
fabriqués selon le Procédé Wyss universellement connu.  
S'employant pour tous pavages intérieurs et extérieurs.

Seuls fournisseurs : WYSS FILS & Cie, TRAVERS. Télé. 2



Théodolites, Niveaux, Jalons, Mires,  
Lattes à niveler, Mesures à rubans,  
toile et acier - Equerres à miroirs,  
Mètres, Niveaux à bulles d'air, Fils  
à plomb, etc.

**Vve CHARLES EBNER**  
ARTICLES de GÉODÉSIE et d'ARPENTAGE  
**SCHAFFHOUSE**  
DEMANDEZ MES CATALOGUES S. V. P.



## AUX ANCIENS PRIX

nous vendons nos meules en corindon et carborundum jusqu'à avis ultérieur.

Notre marque de fabrique, la meule aux étincelles, est l'insigne d'une qualité excellente à prix avantageux de produits abrasifs pour tous usages. Demandez des meules et pierres WINTERTHUR chez les quincailliers ou à défaut adressez-vous directement à la

**Fabrique suisse de  
Meules Abrasives S.A.  
WINTERTHUR**

**La publicité seule**

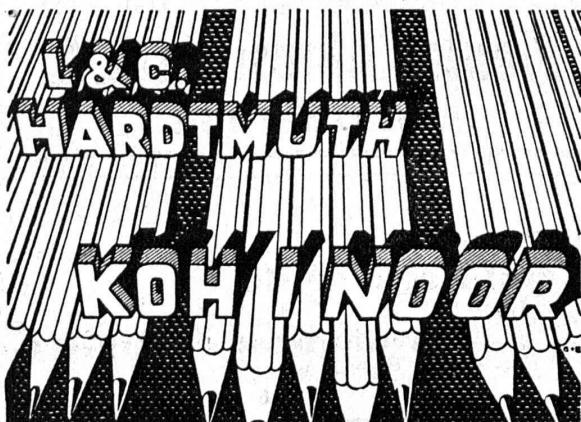
**vous fera connaître...**

Ce manche offre  
trois avantages!



Le premier: sa grande stabilité, ses surfaces nettes, lisses, sans pores, faciles à polir. Le second: sa rapidité de fabrication: en quelques secondes, par une seule opération, ce manche de louche à soupe sort de la presse, avec sa forme cambrée et ses décors. Et le troisième avantage, le plus important: son prix réduit, dû au matriçage à chaud, procédé de fabrication très économique. Voulez-vous nous soumettre les pièces qui vous intéressent? Nous vous ferons les conditions les plus favorables.

**THÉCLA**  
Société Anonyme St. Ursanne  
Téléphone 3155 et 3156



**TREUIL A DOUBLE ACTION  
DEMAG**  
Brevet N° 127348  
Le plus petit **MONTE-SAC**  
électrique  
125 et 250 kg.  
Nombreuses  
applications  
Grand rendement  
Frais d'installation  
minimes

**DEMAG**  
125 kg

**G. BÆUMLIN, ing.**  
LUCERNE Tél. 20.040

### Meules Electrorubin



pour rectifier et ébarber

**ZIEGLER & Cie - Winterthour**

